

粵語事工

Cantonese Language Ministry

崇拜時間 | Service Times

週日 | Sundays 8:30am, 10:00am & 11:45am

粵語傳譯時間 | Service Translation Times

10:00am, 11:45am

粵語事工網址：<https://willingdon.org/zh-tw/Cantonese>

如需收聽現場翻譯，請參考後頁中翻譯軟件使用，或借用設備。



2024年2月25日

系列講道：如星閃耀

講道題目：基督徒家庭的美好

講道經文：以弗所書 5:22-6:4

講員：Ray Harms-Wiebe 牧師

請和我一起想像這個場景。在一個結婚典禮上聚集了新人的親友和朋友，場地以春天的色彩裝飾：溫暖的綠色、黃色、橘色和紅色有不同的層次，映出愛的氛圍。

豎琴手彈奏的時候，新郎在佇立等待 - 英俊，可愛。然後新娘進場了 - 華麗，令人驚豔。全部人都起立了。新娘看來無比漂亮，她慢慢進場，走到她未來丈夫的懷抱裡。

新郎和新娘擁抱了一會，然後他們轉向證婚的牧師，牧師讀出："妻子，要順服你的丈夫。" 順服誰？為甚麼？浪漫已經結束了！

在我們這個要拉倒家族統治、廢除殖民地和反抗任何展現強權壓迫的世界，"順服"這個詞等如高喊權力，支配和壓迫。我們活在一個自由解放的時代，不是順服的時代！

在21世紀究竟基督徒對家庭的願景仍然美好嗎？雖然這段經文談論指的是丈夫、妻子、兒女和父母，它是對我們所有人，包括單親和獨身的成人很好的指示。求神打開我

們的眼睛，讓我們看見祂對婚姻和家庭的設計的美好。

1. 丈夫：為妻子捨己 (25-31節)
2. 妻子：為丈夫捨己 (22-24節)
3. 兒女：因對耶穌的愛聽從父母
4. 父母：像耶穌愛你那樣愛你的兒女

以弗所書 5:22-6:4

5章22 你們作妻子的，當順服自己的丈夫，如同順服主。
23 因為丈夫是妻子的頭，如同基督是教會的頭，他又是教會全體的救主。24 教會怎樣順服基督，妻子也要怎樣凡事順服丈夫。25 你們作丈夫的，要愛你們的妻子，正如基督愛教會，為教會捨己。26 要用水藉着道把教會洗淨，成為聖潔，27 可以獻給自己，作個榮耀的教會，毫無玷污、皺紋等類的病，乃是聖潔沒有瑕疵的。28 丈夫也當照樣愛妻子，如同愛自己的身子，愛妻子便是愛自己了。29 從來沒有人恨惡自己的身子，總是保養顧惜，正像基督待教會一樣，30 因我們是他身上的肢體。31 為這個緣故，人要離開父母，與妻子連合，二人成為一體。32 這是極大的奧秘，但我是指着基督和教會說的。33 然而你們各人都當愛妻子，如同愛自己一樣；妻子也當敬重她的丈夫。

6章1 你們作兒女的，要在主裏聽從父母，這是理所當然的。
2-3 要孝敬父母，使你得福，在世長壽。這是第一條帶應許的誡命。4 你們作父親的，不要惹兒女的氣，只要照着主的教訓和警戒養育他們。

自省問題:

1. 丈夫和妻子，神這個星期可能叫你怎樣為你的伴侶捨己？
2. 單身的成人，如果你為別人捨己會看來像怎樣(弗 5:21)？
3. 兒女，在那些方面你覺得聽從父母有困難？你可以在那裡找到孝敬父母的愛和力量？
4. 父母，你有感覺自己是"惹兒女的氣"嗎？你可以怎樣改變管教的方式？

信仰真理班課程 (Discovery Classes)

時間：星期日早上 10:00am

地點：教會3040室

新課程：1. 認識耶穌-耶穌是誰？

2. 認識聖經-你的人生手冊 3. 教會家庭-教會和信徒關係

其他課程：· 認識聖經 - 如何查考聖經 · 你的事奉崗位 - 發掘神給你的恩賜

· 認識禱告 - 如何禱告 · 怎樣分享信仰 - 傳福音的使命

· 品格成長 - 探討靈命成長的因素 · 財務管理 - 投資與管理

報名及查詢：Simon & Rebecca Cheung / 778-866-3838

Rebecca Cheung / rebeccaymcheung@gmail.com

Simon Cheung / simon.mk.cheung@gmail.com

粵語祈禱會 (Cantonese Prayer Meeting) (2月25日)

日期/時間：每月第2、4週 - 星期日下午2:00 - 3:00pm

新地點：3450 (Balcony floor) 二樓禮堂門外平台有指示牌

粵語事工在去年秋季開始，每月的第二、四週的星期日下午舉行「祈禱會」。每一次我們都會一起先以詩歌預備心靈，然後主持人會帶領我們，按照圍繞著我們生活的不同層面和主題一起去禱告。期望透過「祈禱會」，我們能一同經歷與上主的同行，一起敏銳神在我們生命中的引導與心意，更新和復興我們與主的關係，並一同為自己、別人、教會、社會守望。

誠邀你們參與，也歡迎邀請想認識教會和禱告的新來賓參加。

粵語活石團契 (Living Stone Fellowship) (3月3日)

日期/時間：每月第1、3週 - 星期日下午2:30 - 4:30pm

新地點：Cafe

近年有不少粵語年輕家庭和職青人士移居溫哥華，因此教會成立了活石團，盼望能一起建立屬靈生命、彼此造就成為門徒、並建立與神與人的關係。歡迎新移民家庭和職青等參與。

查詢：**Pastor Angus Sheung / asheung@willingdon.org**

粵語聖詩頌唱小組 (Hymn Sing Group) (3月3日)

日期/時間：每個月第1、3週 - 星期日下午2:00 - 3:30pm

地點：教會3080室

分享交通，大家一齊學習唱聖詩讚美主。

查詢：**Albert Chiu / 778-859-5929 / albert.accounting@gmail.com**

健身讚美操 (Praise Dance Gospel Group) (2月28日)

日期/時間：每週三 下午3:00 - 4:30pm 地點：副堂 (Connection)

歡迎你參加讚美神和運動身體的活動，我們用的是以聖經金句配合著美妙音樂的操目。

查詢：**Shirley Fong / shirleyfong1@gmail.com**

恩友團契 (Good Friend Fellowship) (2月26日實體和線上聚會)

時間：星期一上午10:30-12:30

地點/方法：2月26日在教會3030室和Zoom 同時進行。

查詢：**Doris Mark / 604-619-5911 / dorisyty@gmail.com**

週二生命小組 (Tuesday Life Group) *已額滿，暫時未能加入新組員*

日期/時間：每星期二 晚上7:30 – 9:00pm (2月27日)

地點：教會咖啡廳

小組適合50歲以上的弟兄姊妹，願意靠着上帝的話語和聖靈教導使屬靈生命有長進。同時因着基督的愛藉着禱告，鼓勵和支持互相建立。

查詢：**Rebecca & Simon Cheung** / simon.mk.cheung@gmail.com

週三查經小組 (Wednesday Life Group) (2月28日)

日期/時間：每星期三晚上 7:30pm@Zoom

小組形式：Sermon-based Bible Study，以成人為主，不分性別和婚姻狀況。主要以粵語查經，但也歡迎以國語及英語參與。小組現時大約有15人，暫時沒有人數限定，不過會盡量維持數目。

查詢：**Derek Lei** / 604-720-8266 / derektmlei@gmail.com

週四婦女查經小組 (Thursday Life Group) (2月29日)

日期/時間：每星期四下午 1:00 - 2:30pm 地點：教會咖啡廳

小組形式：Sermon-based Bible Study，主要以粵語查經及分享，小組人數限12人，歡迎婦女參加。

查詢：**Brenda Chan** 604-293-1782 / **Linda Li** 778-858-9142

粵語伯特利團契 (Bethel Fellowship) (3月1日)

日期/時間：每星期五 晚上7:30-10:00pm 地點：3080室

伯特利團契是由三個生命小組(Life Group)聯合組成的團契，以小組查經分享為主，亦有一同詩歌頌讚和輕鬆相交的時間，並且彼此代禱關顧，每個生命小組各有其自己的特色。

團契查詢：**Ken Lui**/778-926-1622/bethel.willingdon@gmail.com

小組查詢：**Edwin Lau**/604-420-2681; **Peter Fong**/604-729-6426 ;

Philip Ngai/778-513-6571

素里生命小組 (Surrey Life Group) (3月1日)

日期/時間：每星期五 晚上7:30 – 9:00pm

小組適合居住南素里的弟兄姊妹或朋友，以查經分享為主，因着基督的愛藉着禱告，互相鼓勵和支持而建立。

查詢：**David & Pauline Wong** 604-657-5727 / ppl5wong@gmail.com

粵語部事工同工：Paul Tsui | paul.design@gmail.com

國際語言事工牧師：**Pastor Angus Sheung** |

604-435-5544 (1013) | asheung@willingdon.org

國際語言主任牧師：**Pastor John Best** |

604-435-5544 (1093) | jb主@willingdon.org

國際語言行政助理：**Lisa Shen** |

604-435-5544 (1021) | lshen@willingdon.org

教會地址：4812 Willingdon Ave, Burnaby V5G 3H6

網址：www.willingdon.org/ilm

教會電話：604-435-5544 傳真：604-435-1186

Willingdon Church Center

威靈頓教會將開始使用Church Center應用軟件，方便弟兄姐妹們更加及時獲取信息，緊密聯結。

通過Church Center，您可以使用手機或者電腦輕鬆與教會溝通、聯絡，及時收到教會最新信息、注冊課程或者活動，彼此保持聯繫。

在手機上下載Church Center:

- 在Google Play或者Apple APP
- Store中搜索Church Center，下載並安裝
- 搜索Willingdon Church，並將此設置成您的教會

在電腦上訪問Church Center：

訪問 <https://willingdon.churchcenter.com/home>。

請點擊右上角Log in（登錄）鍵，
使用手機號碼或者電子郵件登錄。

可點擊以下鏈接，閱讀更多有關Church Center的介紹：

<https://willingdon.churchcenter.com/pages/about-willingdon>

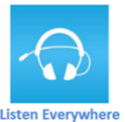
如果在下載、登錄、使用過程中有問題，請發送電子郵件至
database@willingdon.org。



威靈頓教會翻譯軟件使用說明

1. 掃描二維碼，免費下載應用程序Listen Everywhere。
2. 連接WC Translation Wifi（只可在大堂內連接上）。
3. 搜索Venue。
4. 選擇翻譯的語種。

注：請務必記得攜帶耳機。



粵語即時傳譯時間：10:00am, 11:45am

參與主日在線禮拜，請點擊：<https://willingdon.online.church>

訂閱威靈頓簡報：http://eepurl.com/dC_JaL

威靈頓粵語事工週報：<https://willingdon.org/cantonese>

收聽當周講道的粵語傳譯：<https://willingdon.org/cantonese>

收看配中文字幕的過往講道：Willingdon Church - YouTube

收看講道時按右下方 CC 鍵，可以選擇中文字幕



義工登記

所有新老義工，都請使用以下在線報名表，填寫您的信息

並選擇您願意參與事奉的崗位。遞交後，相關事工部門會與您聯絡。在注冊時，請使用您在登記教會個人資料頁時使用的電郵地址。

<https://willingdon.churchcenter.com/people/forms/227326>

也可以點擊教會網站主頁上的Ministries，選擇Serve，找到該在線報名表鏈接。

每日讀經計劃

	兩年讀經計劃
2月26日	出埃及記 9 章；路加福音 12 章
2月27日	出埃及記 10 章；路加福音 13 章
2月28日	出埃及記 11 章；路加福音 14 章
2月29日	出埃及記 12 章 1-20 節；路加福音 15 章
3月1日	出埃及記 12 章 21-51 節；路加福音 16 章
3月2日	出埃及記 13 章；路加福音 17 章
3月3日	出埃及記 15 章；路加福音 18 章

你們要歸我為聖，因為我耶和華是聖的，

並叫你們與萬民有分別，使你們作我的民。-利未記 20：26